领

开放共创繁荣 创新引领未来

-在博鳌亚洲论坛2018年年会开幕式上的主旨演讲

(2018年4月10日,海南博鳌)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的各位元首,政府首脑,国际组织负责人,部长, 尊敬的各位捕参亚洲公厅和

尊敬的各位博鳌亚洲论坛现 任和候任理事,

各位来宾,

女士们,先生们,朋友们: 仲春时节的海南,山青海碧,日暖风轻。在这个美好的的事事,日暖风轻。在这个美好的的事事。 中野里,各国嘉宾汇聚一堂,出海有一首民歌唱道:"久久不见,久久见过还想见。" 久见,久久见过还想见。" 天,有机会在此同各位新老朋友见面,我感到十分高兴。

首先,我谨代表中国政府和中国人民,并以我个人名义,对各位嘉宾的到来表示诚挚的欢迎!对年会的召开表示热烈的祝智!

本届年会以"开放创新的亚洲,繁荣发展的世界"为主题,顺应时代潮流,符合各方期待。相信各位嘉宾和各界人士将畅所欲言,提出真知灼见。

一滴水可以反映出太阳的光 辉,一个地方可以体现一个国家 的风貌。海南发展是中国40年改 革开放的一个重要历史见证。

1978年,在邓小平先生倡导下,以中共十一届三中全会为标志,中国开启了改革开放历史征程。从农村到城市,从试点到维广,从经济体制改革到全面深化改革,40年众志成城,40年砥东奋进,40年春风化雨,中国人民的

--40年来,中国人民始终 艰苦奋斗、顽强拼搏, 极大解放 和发展了中国社会生产力。天道 酬勤,春华秋实。中国人民坚持 聚精会神搞建设、坚持改革开放 不动摇, 持之以恒, 锲而不舍, 推动中国发生了翻天覆地的变 化。今天,中国已经成为世界第 二大经济体、第一大工业国、第 一大货物贸易国、第一大外汇储 备国。40年来,按照可比价格计 算,中国国内生产总值年均增长 约9.5%; 以美元计算, 中国对外 贸易额年均增长14.5%。中国人 民生活从短缺走向充裕、从贫困 走向小康, 现行联合国标准下的 7亿多贫困人口成功脱贫,占同 期全球减贫人口总数70%以上。

性、创造性空前高涨,充分显示了13亿多人民作为国家主人和真 定种推动历史前进的强大力

——40年来,中国人民始终 敞开胸襟、拥抱世界, 积极作出 了中国贡献。改革开放是中国和 世界共同发展进步的伟大历程。 中国人民坚持对外开放基本国 策, 打开国门搞建设, 成功实现 从封闭半封闭到全方位开放的伟 大转折。中国在对外开放中展现 大国担当, 从引进来到走出去, 从加入世界贸易组织到共建"一 带一路",为应对亚洲金融危机 和国际金融危机作出重大贡献, 连续多年对世界经济增长贡献率 超过30%,成为世界经济增长的 主要稳定器和动力源, 促进了人 类和平与发展的崇高事业。

今天,中国人民完全可以自豪地说,改革开放这场中国的第二次革命,不仅深刻改变了中国,也深刻影响了世界!

"天行有常","应之以治则 吉"。中国进行改革开放,顺应 了中国人民要发展、要创新、受 美好生活的历史要求,契合了、要 界各国人民要发展、要合作、要 和平生活的时代潮流。中国改革 开放必然成功,也一定能够成功!

中国40年改革开放给人们提供了许多弥足珍贵的启示,其中最重要的一条就是,一个国家、一个民族要振兴,就必须在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展。

面对复杂变化的世界,人类 社会向何处去?亚洲前途在哪 里?我认为,回答这些时代之 问,我们要不畏浮云遮望眼,善 于拨云见日,把握历史规律,认 清世界大势。

当今世界,和平合作的潮流 滚滚向前。和平与发展是世界各 国人民的共同心声,冷战思维、 零和博弈愈发陈旧落伍,妄自尊 大或独善其身只能四处碰壁。只 有坚持和平发展、携手合作,才 能真正实现共赢、多赢。

当今世界,开放融通的潮流滚滚向前。人类社会发展的历历的历史告诉我们,开放带来进步,封闭必然落后。世界已经成为你中有我、我中有你的地球村,各国经济社会发展日益相互联系、相进互联互通、加快融合发展成为促进共同繁荣发展的必然选择。

当今世界,变革创新的潮流滚滚向前。中国的先人们早在2500多年前就认识到:"苟利干民,不必法古;苟周于事,不处估合,变革创新是推动人类社会向前发展的根本动力。谁排斥变革,谁拒绝创新,谁就会落后于时代,谁就会被历史淘汰。

——面向未来,我们要对话 协商、共担责任, 秉持共同、综 合、合作、可持续的安全理念, 坚定维护以联合国宪章宗旨和原则为核心的国际秩序和国际体系,统筹应对传统和非传统安全挑战,深化双边和多边协作,促进不同安全机制间协调包容、及补合作,不这边搭台、那边折台,实现普遍安全和共同安全。

一面向未来,我们要兼容并蓄、和而不同,加强双边和多 力框架内文化、教育、旅游、大 车、媒体、卫生、减贫等领域充 作,推动文明互鉴,使文明交流 互鉴成为增进各国人民友谊的桥 梁、推动社会进步的动力、维护 地区和世界和平的纽带。

一面向未来,我们要敬畏 自然、珍爱地球,树立绿色、低 碳、可持续发展理念,神强等崇气 症、保护自然生态,加强等气候 症、环境保护、节能减排等短 、环境保护、节能减排等 。 战,不断开拓生产发展、生活 路、生态良好的文明发展道路, 为我们的子孙后代留下蓝天碧 海、绿水青山。

女士们、先生们、朋友们! 去年10月召开的中共十九大 宣告中国特色社会主义进入了 时代,制定了全面建设社会主义 现代化强国的宏伟蓝图。中国特 色社会主义进入新时代,掀开了 实现中华民族伟大复兴的新 章,开启了加强中国同世界交融 发展的新画卷。

一个时代有一个时代的问 题,一代人有一代人的使命。虽 然我们已走过万水千山, 但仍需 要不断跋山涉水。在新时代,中 国人民将继续自强不息、自我革 新,坚定不移全面深化改革,逢 山开路, 遇水架桥, 敢于向顽瘴 痼疾开刀, 勇于突破利益固化藩 篱,将改革进行到底。中国人民 将继续大胆创新、推动发展,坚 定不移贯彻以人民为中心的发展 思想,落实新发展理念,建设现 代化经济体系, 深化供给侧结构 性改革,加快实施创新驱动发展 战略、乡村振兴战略、区域协调 发展战略,推进精准扶贫、精准 脱贫, 促进社会公平正义, 不断 增强人民获得感、幸福感、安全 感。中国人民将继续扩大开放、 加强合作,坚定不移奉行互利共 赢的开放战略,坚持引进来和走 出去并重,推动形成陆海内外联 动、东西双向互济的开放格局, 实行高水平的贸易和投资自由化 便利化政策,探索建设中国特色 自由贸易港。中国人民将继续与 世界同行、为人类作出更大贡 献,坚定不移走和平发展道路, 积极发展全球伙伴关系,坚定支 持多边主义, 积极参与推动全球 治理体系变革, 构建新型国际关 系,推动构建人类命运共同体。

无论中国发展到什么程度, 我们都不会威胁谁,都不会颠覆 现行国际体系,都不会谋求建立 势力范围。中国始终是世界和平 的建设者、全球发展的贡献者、 国际秩序的维护者。

女士们、先生们、朋友们! 综合研判世界发展大势,经济全球化是不可逆转的时代潮流。正是基于这样的判断,我在中共十九大报告中强调,中国坚持对外开放的基本国策,坚持打开国门搞建设。我要明确告诉大家,中国开放的大门不会关闭,只会越开越大!

实践证明,过去40年中国经济发展是在开放条件下取得的,未来中国经济实现高质量发展也必须在更加开放条件下进行。这是中国基于发展需要作出的战略抉择,同时也是在以实际行动推动经济全球化造福世界各国人民。

在扩大开放方面,中国将采取以下重大举措。

第一,大幅度放宽市场准入。今年,我们将推出几项有标志意义的举措。在服务业特别是金融业方面,去年年底宣布的放宽银行、证券、保险行业外资股

第二,创造更有吸引力的投 资环境。投资环境就像空气,空 气清新才能吸引更多外资。过 去,中国吸引外资主要靠优惠政 策,现在要更多靠改善投资环 境。我们将加强同国际经贸规则 对接, 增强透明度, 强化产权保 护,坚持依法办事,鼓励竞争、 反对垄断。今年3月,我们组建 了国家市场监督管理总局等新机 构,对现有政府机构作出大幅度 调整,坚决破除制约使市场在资 源配置中起决定性作用、更好发 挥政府作用的体制机制弊端。今 年上半年, 我们将完成修订外商 投资负面清单工作,全面落实准 入前国民待遇加负面清单管理制

第四, 主动扩大进口。内需 是中国经济发展的基本动力,也 是满足人民日益增长的美好生活 需要的必然要求。中国不以追求 贸易顺差为目标, 真诚希望扩大 进口,促进经常项目收支平衡。 今年, 我们将相当幅度降低汽车 进口关税,同时降低部分其他产 品进口关税,努力增加人民群众 需求比较集中的特色优势产品进 口, 加快加入世界贸易组织《政 府采购协定》进程。我们希望发 达国家对正常合理的高技术产品 贸易停止人为设限, 放宽对华高 技术产品出口管制。今年11月, 我们将在上海举办首届中国国际 进口博览会。这不是一般性的会 展, 而是我们主动开放市场的重 大政策宣示和行动。欢迎各国朋 友来华参加。

我想强调的是,我刚才宣布的这些对外开放重大举措,我是对外开放重大举措,在是早不成及,全里不成及是是一个人民。是是一个人民。是是是一个人民。是是是一个人民。是是一个人民。是是一个人民。是是一个人民。是是一个人,一个全部的局面。

5年前,我提出了共建"一 带一路"倡议。5年来,已经有 80多个国家和国际组织同中国签 署了合作协议。共建"一带一 路"倡议源于中国,但机会和成 果属于世界,中国不打地缘博弈 小算盘,不搞封闭排他小圈子, 不做凌驾于人的强买强卖。需要 指出的是,"一带一路"建设是 全新的事物,在合作中有些不同 意见是完全正常的, 只要各方秉 持和遵循共商共建共享的原则, 就一定能增进合作、化解分歧, 把"一带一路"打造成为顺应经 济全球化潮流的最广泛国际合作 平台,让共建"一带一路"更好 造福各国人民。

女士们、先生们、朋友们! "积土而为山,积水而为 海。"幸福和美好未来不会自己 出现,成功属于勇毅而笃行的 人。让我们坚持开放共赢,勇于 变革创新,向着构建人类命运共 同体的目标不断近进,共创亚洲

和世界的美好未来! 最后,预祝博鳌亚洲论坛 2018年年会圆满成功! 谢谢大家。

(新华社海南博鳌4月10日电)

综合新华社消息 国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见菲律宾总统杜特尔特。

习近平指出,杜特尔特总统就任以来,中菲关系翻开新篇章。中方愿同菲方一道,坚持睦邻友好的大方向,确立共同发展的大目标,发扬妥处分歧的大智慧,确保中菲关系始终沿着正确方向健康稳定发展。

习近平强调,中国对菲律宾睦邻友好政策是坚定的,支持菲律宾发展的意愿是真诚的。中方支持 菲律宾政府积极探索适合本国国情的发展道路。

习近平指出,中菲关系过去两年从"转圜"到"巩固",连上了两个台阶,今年的任务应该是"提升"。为此,两国领导人要密切沟通,对中菲关系加强战略引领和顶层设计。要加大两国发展战略对接,推进"一带一路"框架内和各领域互利合作。要深化安全合作,中方支持菲方推进反恐和"扫毒灭罪"行动。双方新闻主管部门和媒体要加强交流,充分调动民间力量参与中菲友好事业,扩大人文交流,夯实民意基础。我们要继续妥善处理好南海问题,适时探讨联合勘探、共同开发合作,使南海成为合作之海、友谊之海。

习近平强调,中方始终将东盟作为周边外交优先方向,今年是中国和东盟建立战略伙伴关系15周年和中国—东盟创新年,菲律宾将接任中国—东盟关系协调国,中方愿同菲方密切沟通和配合,推动中国—东盟关系和东亚区域合作不断发展。

国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见荷兰首相吕特。

习近平指出,中荷关系潜力巨大,大有可为。 下阶段,双方要践行开放共赢合作理念,积极推动 传统领域合作提质升级,大力拓展新兴领域合作, 扩大和丰富人文交流,实现更高水平的互利共赢。 中荷是"一带一路"建设的天然合作伙伴。我们赞 赏荷方支持"一带一路"倡议,欢迎荷方积极参与。 要做好顶层设计,为双方深入开展合作创造条件。

习近平强调,全球化符合世界各国共同利益,是大势所趋。我们不能因为暂时的困难和问题就止步不前,而应该积极适应,坚持开放的发展理念,推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。中荷双方要维护开放型世界经济,继续维护多边贸易体制,促进贸易和投资自由化便利化。希

望荷兰继续在欧盟发挥建设性作用,为促进中欧关系健康稳定发展作出更大贡献。 国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见巴基斯坦总理阿巴西。

习近平指出,我2015年访问巴基斯坦以来,中巴全天候战略合作伙伴关系取得长足进展。当前,国际和地区形势正在发生深刻复杂变化。巩固中巴全天候友谊,深化中巴战略合作,具有更加重要和现实意义。中巴关系应当成为睦邻友好的典范、地区和平稳定的支柱、"一带一路"国际合作的标杆。中方愿同巴方一道,发挥高层交往对双边关系的重要引领作用,保持各领域密切交流,弘扬传统友好,继续相互支持,深化利益融合,推动中巴关系实现更高水平发展,打造更加紧密的中巴命运共同体。双方要继续稳步推进中巴经济走廊建设,规划和实施好瓜达尔港等基础设施、能源、产业园区等项目。

习近平指出,中国最希望看到巴基斯坦稳定发展、繁荣富强,坚定支持巴方维护国家主权、领土完整、正当权益的努力,反对任何国家干涉巴基斯坦内政,坚定支持巴方维护国家统一,坚决打击恐怖主义。

国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见新加坡总理李显龙

习近平指出,中新关系发展同中国改革开放息息相关。当前,中国特色社会主义进入新时代,新加坡正在实施"未来经济发展战略"。双方要结合新形势新特点,对双边关系和务实合作作出新的战略谋划和顶层设计。双方要推进政府间大项目合作。要加强"一带一路"框架内合作,继续打造好两国共建的"南向通道",将"一带"和"一路"更好连接起来。中方愿同包括新方在内东盟国家加强沟通协调,实现"一带一路"倡议同东盟发展规划更好对接,构建更为紧密的中国—东盟命运共同体,希望新加坡发挥积极建设性作用。

国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见蒙古国总理呼日勒苏赫。

习近平指出,中方始终将中蒙关系放在周边外交重要位置。我们将推动建设人 类命运共同体,继续按照亲诚惠容理念和与邻为善、以邻为伴的周边外交方针,深 化同蒙古国的关系。当前,中蒙关系处在新的历史阶段。双方要本着互信、合作、共 赢原则,抓住机遇,推动中蒙全面战略伙伴关系向前发展。

习近平强调,双方要切实尊重和照顾彼此核心利益。中方一贯尊重蒙古国的独立、主权、领土完整,尊重蒙古国人民自主选择的发展道路。中方愿同蒙方密切高层交往和各层级往来,抓住"一带一路"倡议同蒙方"发展之路"倡议对接带来的重要机遇,拓展各领域合作和人文交流。中方欢迎蒙方积极参与上海合作组织活动及发展。

国家主席习近平10日在海南省博鳌国宾馆会见国际货币基金组织总裁拉加德。习近平积极评价国际货币基金组织对促进全球经济复苏和增长、维护金融稳定作出的重要贡献,肯定国际货币基金组织实施的份额和治理改革,增加发展中国

定作出的重要贡献,肯定国际货币基金组织实施的份额和治理改革,增加发展中国家和新兴市场国家代表性和发言权,赞赏国际货币基金组织对中国和亚洲发展的关心、对"一带一路"倡议的支持。

习近平介绍了中国经济运行和结构性改革情况,指出中国是负责任的大国,是现行国际体系的建设者和贡献者,我们将继续致力于维护国际秩序和国际规则,继续支持自由贸易、贸易投资自由化和便利化。国际社会应摒弃冷战思维,主张共同构建人类命运共同体。我们愿同国际货币基金组织继续加强合作。

习近平会见萧万长一行

新华社海南博鳌 4月 10 日电(记者侯丽军 查文晔)中共中央总书记习近平 10 日上午在海南博鳌会见前来出席博鳌亚洲论坛 2018 年年会的台湾两岸共同市场基金会荣誉董事长萧万长一行。

习近平欢迎萧万长先生和各位台湾工商界朋友来到博鳌,共话亚洲地区合作发展大计。他表示,今年是祖国大陆改革开放40周年,中国特色社

会主义进入了新时代。台湾问题攸关中华民族的根本利益,岛内工商界朋友要旗帜鲜明地坚持"九二共识"、反对"台独",坚定推动两岸关系和平发展。两岸一家亲,我们愿意继续同台湾同胞分享大陆发展机遇,深化两岸经济文化交流合作,让广大台胞台企获得实实在在的好处。希望两岸同胞共担民族大义,共推祖国和平统一进程,共圆中华民族伟大复兴的中国梦。

第十届中英政党对话在北京举行 **习近平和特雷莎·梅分别致贺信**

据新华社北京4月10日电(记者吴嘉林)第十届中英政党对话10日在北京举行。中共中央总书记、国家主席习近平和英国保守党领袖、政

府首相特雷莎·梅分别致贺信。 习近平表示,中英政党对话举行 10年来,两国政党、政治家就共同关心的广泛议题进行了深人对话,为增 进双方相互了解和信任、促进中英关 系健康发展发挥了积极作用,成为中 英交流机制的重要组成部分。

习近平强调,当今世界正处于大发展大变革大调整时期,人类面临许多共同挑战。作为在世界上具有重要影响力的国家,中英双方应该加强交流沟通,共同打造两国关系"黄金时代"。希

望两国政党、政治家加强交流、增进互信,探索建立相互尊重、互学互鉴的新型政党关系。在双方共同努力下,中英政党对话作为两国增进互信、凝聚共识的重要平台,必将以创办10周年为契机,为中英面向21世纪全球全面战略伙伴关系注人新的活力,为世界和平稳定繁荣作出更大贡献。

特雷莎·梅表示,值此双方共同 庆祝英中政党对话十周年之际,我们 可以肯定地说,英中政党对话使两国 政治家齐聚一堂,就各自国内发展、 双边关系和国际地区问题进行深入 讨论,在推动两国决策者增进相互信 任、建立持久友谊等方面发挥了独特 作用。